

רכד. אָנָה ה' - כתב מוהר"ר יחיא צאלח (מהרי"ץ) זצ"ל בעץ חיים (ח"ב דף כ"ז ע"א) וז"ל, אנה, כולהון מלרע, כי הטעם בנו"ן בכל ספרי תימן ובדפוסים הקדמונים, וכ"כ בעל מקנה אברהם. וכ"כ הר"ם קזים וז"ל, ואל תטעה לקרות אנה מלעיל, כמו ימה, שמה, כי אות ראשונה יסוד בהם. אבל אנה אות ראשונה נוספת, שהוא כמו נא, לכן תקראנה מלרע, עכ"ל. ועיין במסורה פרשת ויחי ובפרשת תשא על מילת אנא, דמוכח הכי, ועיין ערוגת הבושם פ"ו דף י"ט ע"א, עכ"ל מהרי"ץ. וכ"כ מהרי"ץ בקיצור בחלק הדקדוק (תהלים קט"ז, פסוקים ד' ט"ז) על תיבות אנה שהן מלרע.

אמנם רבים נוהגים לקרוא תיבות אנה מלעיל, וכמו שכתב מוהר"ר דוד צאלח זצ"ל (נכד מהרי"ץ) בהגהותיו על עץ חיים (נדפסו בתכלאל עץ חיים מהדורת הרש"צ ח"ב דף פ' ע"ב) וז"ל, תימה יש כאן, מי הוא זה אשר יחלוק על הרד"ק בשום אופן, היותו בקי בשורש ובנין ובכל חכמה מפוארה, ועל פיו ילכו כל יודעי ה', וכתב בשורש אל נא רפא נא לה, כמו עתה, או לשון בקשה, ואל"ף השורש נחסרה, ועם האל"ף - אָנָה שא נא, והוא לעולם מלעיל, כי האל"ף קמוץ ונו"ן דגש וכו', עיי"ש ובשורש נא. ומחוייב אני לזכות עוד בעדו, דמה שכתב מו"ז ז"ל אבל אנה אות אל"ף נוספת שהוא נא וכו' והנה אמרו רז"ל בברכות פרקא קמא, דבר נא, אין נא אלא לשון בקשה. ומכל מקום פשוטו עתה בכל מקום, ומי יחלוק על זה הדבר פשוט, ואנן לא נחיתנא לדרשא, והבן. ועל מה שכתב הטעם בנו"ן ולפיכך היא מלרע, ראייה חזקה שהאל"ף שורש ולפיכך שרשו אן, ודוק בטעמו ולשונו דמלתא בטעמא היא. וכן נהגו לקרותו כרד"ק. וכן כתב רי"ל זלה"ה, וכן נראה דעת ראב"ע. הרי לך הבקיאים בכל חכמה מסכימים, עכ"ל: